

De befuldmægtigede har endvidere fastlagt de nedenfor opregnede til denne akt bilagte programerklæringer (bilag I):

1. Programerklæring vedrørende visse varer af interesse for Grækenland.
2. Programerklæring vedrørende Grækenlands adgang til Den europæiske Investeringssbank.

Samtidig med undertegnelsen af disse tekster har de befuldmægtigede:

– tiltrådt de nedenfor opregnede og til denne akt bilagte fortolkende erklæringer (bilag II):

1. Erklæring vedrørende fortolkning af artikel 31 i associeringsaftalen.
2. Erklæring vedrørende fortolkning af artikel 64, paragraf 3 i associeringsaftalen.
3. Erklæring vedrørende fortolkning af paragrafferne 5 og 6 i protokol nr. 15 vedrørende import af råtabak og tobaksaffald.
4. Erklæring vedrørende fortolkning af protokol nr. 16 angående den fælles landbrugs-politik for tobak.
5. Erklæring vedrørende fortolkning af begrebet »kontraherende parter« i associeringsaftalen.

– og taget de nedenfor opregnede og til denne akt bilagte erklæringer fra Forbundsrepublikken Tysklands regering til efterretning (Bilag III):

1. Erklæring vedrørende begrebet »tyske statsborgere«.
2. Erklæring vedrørende aftalens anvendelse på Berlin.

De befuldmægtigede er enige om, at de til denne akt bilagte erklæringer om fornødent og under samme betingelser som aftalen om oprettelse af en associering mellem Det europæiske økonomiske Fællesskab og Grækenland skal være undergivet de procedurer, som måtte være nødvendige for at sikre deres gyldighed.

Til bekræftelse heraf har undertegnede befuldmægtigede underskrevet denne slutakt.

Udfærdiget i Athen, den niende juli nitten hundrede en og tres.

For Hans Majestæt Belgiernes Konge:

Paul-Henri Spaak, vice-premierminister,
udenrigsminister;

For præsidenten for Forbundsrepublikken Tyskland:

Doktor Gebhard Seelos, ambassadør i Athen;

For præsidenten for Den franske Republik:

Maurice Couve de Murville, udenrigsminister;

For præsidenten for Den italienske Republik:

Emilio Colombo, handels- og industriminister;

For Hendes Kongelige Højhed Storhertuginde af Luxembourg:

Eugène Schaus, næstformand for regeringen og udenrigsminister;

For Hendes Majestæt Dronningen af Nederlandene:

Doktor H. R. van Houten, statssekretær i udenrigsministeriet;

For Rådet for Det europæiske økonomiske Fællesskab:

Prof. Doktor Ludwig Erhard, fungerende formand for Rådet for Det europæiske økonomiske Fællesskab, vice-kansler og økonomiminister for Forbundsrepublikken Tyskland;

For Hans Majestæt Hellenernes Konge:

P. Kanellopoulos, næstformand for Ministerrådet,

A. Protopapadakis, samordningsminister,
E. Averoff-Tossizza, udenrigsminister;

Anmærkning: For så vidt angår det nærmere indhold af de i Slutakten omhandlede protokoller og erklæringer henvises til den af De europæiske Fællesskaber offentliggjorte officielle ordlyd af associeringsaftalen med bilag, protokoller og erklæringer i Journal Officiel des Communautés Européennes 1963, 294/26 ff.